



BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK WSPÓLNOTY SAMORZĄDOWEJ GMINY ŚWIERADÓW-CZERNIAWA ZDRÓJ

Gala namiętności rozpala

II Festiwal WIELKA SŁAWA TO ŻART rozpoczął się 19 maja w hali spacerowej w piętkowy wieczór – występem kabaretowego kwartetu smyczkowego MoCarta (fot. z prawej). Zespołu nie trzeba nikomu przedstawiać, bo praktycznie przez okrągły rok nie schodzi z telewizyjnej sceny kabaretowej, co innego jednak kilkuminutowe przerywniki na ekranie, a co innego przykucie uwagi widza na dwie godziny.

To niewiarygodne, co potrafi zrobić czterech wirtuozów smyczka (bezsprzeczenie wszechstronnie wyedukowanych) ze swym sprzętem, wspomagając się gadżetami, które „grają”, choć instrumentami nie są: komórkami, smykami czy pulpitemi.

Niewątpliwie mistrzostwo wykazali grając *piccicato* (palcami jednej ręki, druga schowana w kieszeni) Rag Klonowego Liścia, który zgrabnie przeszedł *beethovenowską Elizę*, a zakończył się „La Bamba”.

Pod ich smyczkami melodia Don Juan del Marco nie wiadomo kiedy stawała się *Katiuszą*, a ta zaraz przetaczała się w ostry rock, wszystko zaś kończyło się spastycznym sygnałem Polskiej Kroniki Filmowej.

Bolero na dwie ręce i dwa smyczki (którymi uderzano w struny) na wiolonczeli to arcy-mistrzostwo, a pojedynek na czardasze (kto szybciej) dotykał wręcz granic ludzkiej wyobraźni.

Ale najważniejsze w występie grupy MoCarta było to, że „smyki” bawiły się formą i

treścią, zaskakując i czarując, a przy tym panowie jakby mimochodem przypominali widzom, że w tej zabawie najważniejsza jest MUZYKA.

Sobotni wieczór należał do artystki Teatru Rozrywki w Chorzowie – Marii Meyer, która na półtorej godziny wcieliła się w rolę Hanka Ordonówny, przywołując w spektaklu „Miłość ci wszystko wybaczy” ponad 20 piosenek z jej repertuaru, w tym tak znanych – poza tytułową – jak „Pierwszy znak”, „Uliczka w Barcelonie”, „Sam mi mówię”, „Ja śpiewam piosenki”, „Trudno”. W kameralnym nastroju M. Meyer oszczędną scenografią, bez zbędnych gestów, przeniosła zaśluchanych widzów w świat warszawskich kabaretów lat 20. i 30. XX w.

Galę niedzielą planowano odbyć na górnym tarasie, jednak pogoda na to nie pozwoliła. Artyści przenieśli się więc do hali spacerowej, która na całej długości wypełniła się widzami – ostatni raz takie morze głów falowało bodaj 35 lat temu – podczas festiwalu wojskowych orkiestr dętych. Hala ma swą magiczną moc przyciągania, co od lat zgodnie przyznają wszyscy, którzy w niej występowali, a jedyna niedogodność to zbyt oddalenie od sceny, co sprawia, że im dalej od środka, tym mniej widać (ale za to cały czas dobrze słychać).

Jest coś magicznego w krzątaniu orkiestry, gdy muzycanci stroją instrumenty,



gdy dyrygent wchodzi na scenę, staje za pulpitem i rozlegają się pierwsze dźwięki uvertury – w ów niedzielny wieczór orkiestra Filharmonii Dolnośląskiej z Jeleniej Góry pod batutą Sławomira Chrzanowskiego powitała wszystkich uverturą do operetki „Lekka kawaleria” Franza Suppe.

Specyficzną atmosferę koncertu współtworzył także Bogusław Kaczyński, który swym melodyjnym głosem nie tylko zapowiadał artystów, ale też wprowadzał słuchaczy w nieskomplikowane fabuły oper i operetek, z których pochodziły wybrane przez śpiewaków arie.

Galę „Wielkiej sławy” tworzył gwiazdowy zbiór wybitnych głosów polskiej (a także światowej sceny operetkowej i operowej), z mezzosopranistką Małgorzatą Walewską na czele, która między występami w Atenach i Helsinkach znalazła kilka godzin, by zaprezentować się świeradowskiej widowni. Warto było czekać rok, żeby wysłuchać choćby przejmująco pięknej habanery z opery „Carmen” Bizeta – na tę interpretację pani Walewskiej nikt, nawet ci najbardziej odporni na powaby opery, nie mogli pozostać obojętni. M. Walewska wystąpiła trzykrotnie solo, śpiewając jeszcze arie z „Orfeusza i Eurydyki” Wilibalda Glucka i z „Samsona i Dalili” Camilla Saint-Saënsa (debiutowała nią rok temu w Nowym Jorku), a także w duecie z Michałem Bajorem – wykonując pieśń, która swego czasu zapowiadała film „Quo Vadis” (napisała do niej słowa, a Bajor zagrał w tym filmie rolę Nerona).



Małgorzata Walewska jako Carmen



Leszek Świdziński i Edyta Ciechomska w tanecznym interludium podczas wykonywania arii „Co się dzieje, oszaleje” z „Księżniczki Czardasza”



Maria Meyer jako Ordonka



Blisko 1000 osób wypełniło szczerlnie całą długość hali spacerowej.

Dokończenie na str. 8

URZĄD MIASTA

Burmistrz Miasta – **Zbigniew Szereniuk**: 78-16-119; Zastępca Burmistrza – **Walery Czarnecki**: 78-17-680; Sekretarz Miasta – **Sylwia Błaszczyk**: 78-17-562; Skarbnik – **Iwona Kosmala**: 78-16-659; Sekretariat Burmistrza i Zastępcy Burmistrza – **Krystyna Kisiel**: 78-16-489 fax 78-16-585; biuro Rady Miasta – **Jolanta Bobak, Diana Timoftiewicz-Zak**: 78-17-666; zamówienia publiczne – **Monika Sautycz**: 78-17-562; Referat Gospodarki Nieruchomościami i Zagospodarowania Przestrzennego, p.o. kierownika – **Rafał May**: 78-17-092, **Ryszard Szczygiel**: 78-17-558, **Bogumiła Tasulis**: 78-17-297; Referat Gospodarki Miejskiej, Inwestycji i Ochrony Środowiska, kierownik – **Eugeniusz Grabas**: 78-17-071, **Anna Mazurek, Andrzej Groński**: 78-16-970, **Izabela Jurczak, Anna Bałazy**: 78-16-324; Urząd Stanu Cywilnego, kierownik – **Danuta Żytkiewicz**: 78-16-929, działalność gospodarcza i stypendia socjalne – **Łukasz Kordyjak**: 78-17-601; meldunki i dowody osobiste – **Halina Stetner**: 78-16-929; Straż Miejska – **Ryszard Nowak**: 78-16-896; obrona cywilna, zarządzanie kryzysowe, ochrona przeciwpożarowa – **Tadeusz Baka**: 78-16-841; księgowość – **Anna Leśniak, Magdalena Szukiewicz, Katarzyna Barczyszyn**: 78-16-452, **Grażyna Wojciechowicz**: 78-16-659; kadry – **Joanna Szczekulska**: 78-16-553; Referat Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu, p.o. kierownika – **Dorota Marek-Miakienko, Monika Hajny, Mariusz Pysz**: 78-16-350, fax – 78-16-100.

ZAKŁAD GOSPODARKI
KOMUNALNEJ

Sekretariat: 78-16-343, dyrektor – **Radosław Berliński**: 78-16-425.

MIEJSKI OŚRODEK
POMOCY SPOŁECZNEJ

Sekretariat: 78-16-321, kierownik – **Teresa Diagieli**: 78-16-230; Punkt Konsultacyjny Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych: 78-16-114.

Przedszkole Miejskie: 78-16-339; Miejski Zespół Szkół: 78-16-373, 78-16-668, fax 78-16-224; Szkoła Podstawowa nr 2 w Czerniawie: 78-16-379; Świetlica środowiskowa UL: 78-45-712; Miejska Biblioteka Publiczna: 78-16-394; Klub AA – 78-16-114; Klub Seniora, Związek Emerytów, Związek Sybiraków: łączy sekretariat UM - 78-16-489; Ochotnicza Straż Pożarna – **Naczelnik OSP Świeradów-Czerniawa**: 78-45-573; **Zastępca Naczelnika OSP w Świeradowie**: 78-16-426.

Kronika policyjna

W nocy z 16 na 17 kwietnia jeden ze świeradowian (27 lat) wyszedł z grupą kolegów z dyskoteki „Pod Orłem”, podszedł do siedzącego na murku obok banku innego mieszkańca miasta (32 lata), bez żadnego ostrzeżenia powalił go na chodnik i zaczął bić i kopać, powodując liczne obrażenia i złamanie obojczyka. Krewki napastnik został zatrzymany i oddany pod dozór policji, nie wolno mu też opuszczać kraju. Za napad i pobicie kodeks przewiduje karę więzienia do lat 5.

Z 26 na 27 kwietnia z niestrzeżonego parkingu przy Hotelu Świeradów nieznany sprawca odjechał VW borą należącym do niemieckiego gościa. Właściciel swe straty ocenił na 27 tys. zł, a inny gość hotelowy, któremu „przy okazji” złodziej włamał się do golfa i wymontował poduszkę powietrzną.

17 maja po południu na os. Korczaka doszło do scysji sąsiedzkiej między jednym z lokatorów, który siedział na leżaku przed garażem, a dwoma młodzieńcami z osiedla. Skończyło się tym, że ów siedzący nagle wstał, chwycił leżak i jął nim okładać młodzieńców, powodując u jednego złamanie szczęki, a u drugiego złamanie żebra. Policja prowadzi w tej sprawie postępowania, a czyn „sąsiedzki” zagrożony jest karą do 5 lat pozbawienia wolności.

18 maja jeden z mieszkańców Świeradowa zgłosił, że parę dni wcześniej zaginęła mu żona. Policja szybko ustaliła, że dziwnym trafem tego samego zaginął też jej znajomy, a oboje zniknęli z pola widzenia po wzięciu wypłat w swoich firmach. „Zguby” odnalazły się 22 maja rano, oczywiście bez grosza przy duszy. Żeby było cieka-

wiej, przez tydzień oboje nie opuścili granic miasta. Policja przekazała kobietę mężowi, który wraz z czworgiem dzieci będzie się teraz zastanawiać nad jej postępkami.

W nocy z 18 na 19 z parkingu przy Hotelu Averon złodziej zamierzał przywłaszczyć sobie VW borę na niemieckich numerach, ale skończyło się na uszkodzeniu zamka drzwi i stacyjki. Właściciel nie stał się uboższy o 40 tys. zł, o tyleż nie wzbogacił się złodziej.

Nie miał natomiast szczęścia niemiecki właściciel golfa stojącego na niestrzeżonym placu przy Hotelu Berliner – **tej samej nocy** złodziejowi udało się wóz uruchomić i odjechać nim, a straty wynoszą 24 tys. zł.

W pewnym świeradowskim budynku wielorodzinnym jeden z lokatorów trochę sobie popił (nic dziwnego, skoro prowadzi w mieszkaniu melinę), po czym wyszedł na klatkę schodową i tam załatwił swoje potrzeby fizjologiczne. Sąsiedzi oczywiście na-

tomiast zawiadomili policję, która skierowała wniosek do sądu o ukaranie niechluj 500-złotową grzywną. Okazuje się, że obwiniony był już karany zarówno za takie występki, jak i za awantury po wódce. ZGK prowadzi obecnie postępowanie w celu wyeksmitowania uciążliwego lokatora.

Policja prowadzi aktualnie trzy postępowania wobec osób mających komputery z nielegalnym oprogramowaniem i dysponujących zbiorami pirackich płyt z gramy.

Będą też kierowane wnioski do sądu przeciwko siedmiu kierowcom przyłapanych w ostatnim miesiącu na prowadzeniu auta po pijanemu. Wśród nich była kobieta, która w Czerniawie wsiadła – mając 2 promile alkoholu – do auta konkubenta i po ujechaniu kilku metrów uderzyła w stojące na poboczu audi, powodując w nim wgniecenie zderzaka i zarysowania lakieru.

Będzie turystyczna atrakcja?



16 maja doszło do spotkania burmistrza Zbigniewa Szereniuka z R. Krynickim z Opola, członkiem Towarzystwa Miłośników Kolei, który zaproponował uruchomienie linii drezynowej – od Krobicy do składu drewna przy tartaku. Aby przekonać władze miasta do swego pomysłu, przywiózł ze sobą lekką drezynę spalinową i zaprosił burmistrza na przejażdżkę, która udała się nad podziw (zważywszy na nieużywane od ponad 20 lat tory). Maszynę posadowiono na szyny przy skrzyżowaniu z ul. Sępią i obaj przejechali kilkaset metrów w stronę nieczynnej stacji kolejowej. Dalej się nie dało, bo jednak między podkładami wyrosły zbyt duże drzewa.

Burmistrz podjął już kroki, by przekonać PLK w do przekazania torowiska na ten cel. P. Krynicki dla wykazuje dużą determinację dla swej inicjatywy, zapowiada przywiezienie kilku drezyn, w tym jednej mogącej zabrać 11 pasażerów, i jest przekonany, że wycieczki te staną się jedną z atrakcji turystycznych sezonu letniego.

Gdyby pomysł wypalił, trzeba będzie odtworzyć kilka metrów torowiska właśnie w okolicach ul. Sępiej, bo gdy ją asfaltowano, zerwano szyny, co uniemożliwia ciągłą jazdę od stacji do tartaku.

(aka)

Szanowni Państwo!

Tegoroczne „Majowe Dni Kwitnących Rododendronów” wypełnione są wieloma wydarzeniami kulturalnymi. Z pewnością najważniejszym z nich jest festiwal „Wielka Sława To Żart”, który podobnie jak w roku ubiegłym spotkał się z bardzo dobrym przyjęciem gości i mieszkańców naszego miasta. Wartym podkreślenia jest fakt, że wydarzenie to odbiło się szerokim echem w całym regionie jeleniogórsko-legnickim. Trzy festiwalowe dni zgromadziły ponad 1300-osobową widownię, a w wielkim koncercie galowym uczestniczyło około 800 osób, spośród których znaczącą część stanowili mieszkańcy Jeleniej Góry, Legnicy, Bolesławca, Zgorzelca, Lubania i innych miejscowości regionu oraz świeradowianie. Powinniśmy pielęgnować i rozwijać tę imprezę. Z pewnością wyróżnia się ona spośród innych imprez organizowanych w okolicach naszego miasta - klimatem, poziomem i oryginalnością. Niechaj przedsięwzięcie to będzie znakiem rozpoznawczym Świeradowa-Zdroju, miejsca, o którym tak serdecznie wypowiadał się maestro Bogusław Kaczyński podczas koncertów i w rozmowach prywatnych, mó-

wiąc: *Bóg miał dobry dzień tworząc to miejsce na Ziemi.*

Innego rodzaju imprezą kulturalną, a jak sądzę - również interesującą - będzie koncert zespołu „Raz, dwa, trzy” i poprzedzające koncert występy młodych zespołów muzycznych ze Świeradowa i Mirska. Mam nadzieję, że będziemy się świetnie bawić tego majowego popołudnia i wieczora, czego wszystkim życzę.

Początek czerwca przyniesie również ważne wydarzenia dla naszego miasta związane z obchodami w tym roku uroczystościami 60. rocznicy nadania naszemu miastu praw miejskich oraz 60. rocznicy utworzenia Parafii pw. Św. Józefa. Te dwie bardzo istotne rocznice zbiegają się z 40. rocznicą posługi duszpasterskiej w Świeradowie-Zdroju ks. kanonika Władysława Dzięgiela. Dla uczczenia tych wydarzeń dnia 5 czerwca odbędzie się Msza Święta i koncert muzyki kameralnej. Rocznicowe obchody uświetni swoją obecnością Biskup Ordynariusz Stefan Cichy, w obecności którego posadzony zostanie „Dąb Papieski”.

Zapraszam wszystkich do uczestnictwa w rocznicowych obchodach.

Burmistrz Zbigniew Szereniuk

Kto poniesie szarfę?

Kwietny Bieg 2006 ma upamiętnić Pierwszą Pielgrzymkę Ojca Świętego do Polski. Tegoroczny odbywać się będzie równocześnie na dwóch trasach – wokół krakowskich błoi i wokół granic Rzeczypospolitej. Druga trasa wyniesie 3530 km, przebiegnie przez 210 gmin, a w każdej powstaną komitety organizacyjne odpowiedzialne za wytypowanie osób niosących białą-czerwoną szarfę na poszczególnych odcinkach.

W Czerniawie przekazanie szarfy nastąpi 8 czerwca na ul. Długiej o godz. 1:43. Sztafeta pobiegnie do Krobicy, gdzie o godz. 2:13 szarfę przejmie zmiana, która pobiegnie przez Świeradów do Rozdroża Izerskiego, by tam przekazać szarfę uczestnikowi ze Szklarskiej Poręby.

Więcej informacji - www.kwietnybieg.pl lub www.10czerwca.pl

Osoby zainteresowane wzięciem udziału w biegu prosimy o kontakt z Miejskim Biurem Informacji Turystycznej, ul. Zdrojowa 10, tel. 78 16 350.

Raz, Dwa, Trzy w Świeradowie!

Zespół **Raz, Dwa, Trzy**, rodem z Zielonej Góry, istnieje od 14 lat i dziś należy do najlepszych w kraju. Lider grupy Adam Nowak współpracuje z najbardziej twórczymi muzykami w kraju,

nagrywając płyty, których muzyka zaskakuje wielością barw i użytych środków. Ogromnym atutem pozostają jego poetyckie teksty. Godne pozazdroszczenia jest zgranie muzyków, o czym nie-

bawem i my się przekonamy – już w sobotę, 27 maja zapraszamy na płytę boiska przyszłolnego, gdzie o godz. 20 rozpocznie się koncert grupy **Raz, Dwa, Trzy**, która wystąpi w składzie:

Adam Nowak - gitara, śpiew; **Grzegorz Szwałek** - pianino elektryczne, akordeon, klarnet; **Jacek Olejarz** - perkusja; **Jarek Treliński** - gitara elektryczna; **Mirek Kowalik** - gitara basowa. Oby tylko dopisała pogoda!



Projekty współfinansowane przez Unię Europejską
ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego

22 marca br. Burmistrz Miasta Zbigniew Szereniuk podpisał umowę z firmą „AZE Zajac, Kokoszko” s.j. z siedzibą w Skrzydlnej na budowę oczyszczalni ścieków dla miasta Świeradów-Zdrój przy ul. Wiejskiej typu ECOLO-CHIEF o przepustowości $Q = 1329 \text{ m}^3/\text{d}$, tj. wykonanie robót budowlanych i dostaw związanych z realizacją Projektu:

BUDOWA OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW DLA MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ PRZY UL. WIEJSKIEJ – Z/2.02/I/1.2/96/04

k którego całkowita wartość wynosi **5.637.000 zł**, w tym dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego – **4.227.750 zł**.

Postępowanie przetargowe prowadzone było w oparciu o ustawę Prawo Zamówień Publicznych w trybie przetargu nieograniczonego. Termin składania ofert wyznaczony został na 3 marca. Wpłynęło 5 ofert, z których 4 zostały odrzucone z powodu niespełnienia warunków udziału w postępowaniu. Za najkorzystniejszą uznano ofertę firmy „AZE Zajac, Kokoszko” s.j. Nie złożono żadnych protestów. 22 marca podpisano umowę na wykonanie robót budowlanych i dostaw związanych z budową oczyszczalni ścieków na kwotę 5.137.183,91 zł. Termin budowy upływa 30 sierpnia.

12 kwietnia wykonawcy przekazano plac budowy, do którego doprowadzono energię elektryczną i wodę, wykonano zaplecze, wycięto drzewa kolidujące z urządzeniami oczyszczalni, uporządkowano teren pod roboty ziemne, wytyczono geodezyjnie podstawowe obiekty kubatury oczyszczalni ścieków. Obecnie trwa wytyczanie geodezyjne kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej.

22 maja rozpoczęły się prace ziemne na terenie oczyszczalni, a 29 maja ruszą roboty związane z budową kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej.

4 maja br. Burmistrz Miasta Zbigniew Szereniuk podpisał umowę z Konsorcjum Firm: Zakład Usług Remontowo Budowlanych i Instalacyjnych Jan Chroźnowski z siedzibą w Jeleniej Górze, FUNAM Sp. z o.o. z siedzibą we Wrocławiu – na wykonanie robót budowlanych związanych z realizacją Projektu:

MODERNIZACJA UJĘCIA WODY ŁUŻYCA I WODOCIAŁ- GOWANIE CZERNIAWY – Z/2.02/I/1.2/95/04

k którego całkowita wartość wynosi **5.306.440 zł**, w tym dofinansowa-

nie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego **3.979.830 zł**.

Postępowanie przetargowe prowadzone było w oparciu o ustawę Prawo Zamówień Publicznych w trybie przetargu nieograniczonego. Termin składania ofert wyznaczony został na 28 lutego br. Wpłynęły 4 oferty, z których 3 zostały odrzucone z powodu niespełnienia warunków udziału w postępowaniu.

Złożono 3 protesty: jeden na treść SIWZ (został oddalony) oraz dwa na czynności odrzucenia ofert (jeden oddalono, drugi uwzględniono w części).

21 marca protestujący odwołał się do Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych. Na rozprawie 4 kwietnia Zespół Arbitrów uwzględnił odwołanie i nakazał powtórzenie czynności oceny ofert. Przy powtórnym rozpatrywaniu ofert Komisja Przetargowa wezwała firmę ZURBII do uzupełnienia oferty, następnie uznała ją ponownie za najkorzystniejszą dla gminy.

Plac budowy został przekazany wykonawcy 18 maja, termin zakończenia prac budowlanych upływa 30 września br.

Opr. Anna Mazurek

Wiadomości komunalne

1. Dobiega końca budowa Izerckiego Centrum Wspierania Przedsiębiorczości w Świeradowie-Zdroju przy ul. 11 Listopada 35. Firma realizująca zadanie – PBU „Izery” ze Świeradowa-Zdroju – zgłosiła zakończenie robót budowlanych. Zarządzeniem Burmistrza Miasta powołana została komisja odbiorowa, która rozpoczęła prace związane z oceną techniczną wykonanych robót, jak również ich zakresem w kontekście dokumentacji technicznej i wyciecznych wniosku, w oparciu o który gmina otrzymała dofinansowanie na jego realizację z funduszu Phare.

Świeradów po raz trzeci

Jan Chroźnowski założył swą firmę w 1987 r., od początku specjalizując się w układaniu sieci wodnych, kanalizacyjnych i gazowych. Na swym koncie ma m.in. wodociąg w Podgórzynie czy gazyfikację Karpacza. W Świeradowie obecny dwukrotnie: w 1994 r. (gazyfikacja) i w 2003 r. (kanalizacja).

Firma zatrudnia od 60 do 80 osób, notuje roczny przerób w wysokości 8 mln zł, średniorocznie działa na 3-4 frontach. Jej największe zlecenie opiewało dotąd na 3 mln euro. W Czerniawie ZURBII ułoży blisko 13 km rur wodociagowych.

(aka)

2. Według informacji uzyskanych od firmy „EKO-BART” Bartosza Kudery obsługującej zorganizowaną w dniach 16-19 maja br. akcję wywozu zbędnych rzeczy (mebli wielkogabarytowych, złomu, zużytych pieców, popuszonego sprzętu AGD itp.), „wystawka” cieszyła się dużym zainteresowaniem. Wystawianych przez mieszkańców zbędnych rzeczy i przedmiotów jest znacznie więcej niż w latach ubiegłych. Podsumowanie przeprowadzonej akcji, a przede wszystkim jej koszty zostaną Państwu przekazane w następnym wydaniu „Notatnika”.

3. Pilnych remontów wymagają gminne place zabaw. Na podstawie złożonej oferty przez ich wykonawcę – Przedsiębiorstwo „HOL-TEX” z Lubawki – koszt niezbędnych remontów i konserwacji wyniesie 7.062 zł. Remonty zostaną wykonane do końca maja.

Wykonany też został dodatkowy plac zabaw obok byłego przedszkola, przy ul. Sanatoryjnej w Czerniawie. Za jego wykonanie i montaż gmina zapłaciła 5.189,50 zł.

W najbliższym czasie planowane jest również wykonanie drewnianego ogrodzenia placu zabaw od strony ul. Sanatoryjnej. Obecnie zbierane są obecnie oferty od miejscowych zakładów stolarskich na jego wykonanie.

4. Trwają remonty cząstkowe dróg. Zadanie realizuje firma „EKO-INŻYNIERIA” Sp. z o.o. z siedzibą w Jeleniej Górze. Podjęte zostały również działania zmierzające do przebudowy najbardziej uszkodzonego odcinka ul. Piłsudskiego – od skrzyżowania z ul. Wyszyńskiego do skrzyżowania z ul. Dojazdową. Według sporządzonego kosztorysu inwestorskiego kompleksowa przebudowa tego odcinka drogi wraz z wymianą kolektora deszczowego kosztować będzie ok. 300 tys. zł.

Wykonano już pierwsze prace przy oznakowaniu miasta: poprawiono mocowanie oraz ustawienie znaków drogowych, zamontowano lustro na skrzyżowaniu ulic Zakopiańskiej i Krótkiej. Aktualnie zbierane są oferty na wykonanie oznakowania poziomego dróg gminnych.

Opr. Eugeniusz Grabas

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój uprzejmie informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie UM przy ul. Piłsudskiego 15, zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2004 nr 261 poz. 2603 z późn. zm.) zostały wywieszone – na okres od 4 maja do 14 czerwca 2006 r.

poniższe wykazy:

- nr 05/2006 – dotyczący zbycia w drodze przetargowej nieruchomości grunтовой położonej przy ul. Sanatoryjnej, stanowiącej działkę nr 39/2, am 7, obręb I, o powierzchni 2531 m²,
- nr 06/2006 – dotyczący zbycia w drodze przetargowej nieruchomości grunтовой położonej przy ul. Lwóweckiej, stanowiącej działkę nr 26/4, am 5, obręb V, o powierzchni 13.041 m²,
- nr 07/2006 – dotyczący zbycia w drodze przetargowej nieruchomości grunтовой położonej przy ul. Lipowej, stanowiącej działkę nr 49/2, am 7, obręb I, o powierzchni 2157 m²,
- nr 08/2006 – dotyczący zbycia w drodze przetargowej nieruchomości grunтовой położonej przy ul. Sudeckiej, stanowiącej działkę nr 18/3, am 8, obręb I, o powierzchni 2012 m²,
- nr 09/2006 – dotyczący zbycia w drodze przetargowej nieruchomości grunтовой położonej przy ul. Sosnowej, stanowiącej działkę nr 43/1, am 5, obręb V, o powierzchni 827 m² (nieruchomość obciążona służebnością drogi dojazdowej i wieloletnią umową dzierżawy do dnia 21.01.2015 r.; prawo pierwokupu przysługuje dzierżawcy),
- nr 10/2006 – dotyczący zbycia w drodze bezprzetargowej (na poprawę zagospodarowania posesji przyległej) nieruchomości grunтовой położonej przy ul. Nadbrzeżnej, stanowiącej działkę nr 12/1, am 5, obręb I, o powierzchni 600 m²,
- nr 11/2006 – dotyczący zbycia w drodze bezprzetargowej (na rzecz wieloletniego dzierżawcy) nieruchomości grunтовой położonej przy ul. Sosnowej, stanowiącej działkę nr 57/5, am 5, obręb V, o powierzchni 1.566 m²,
- nr 12/2006 – dotyczący zbycia w drodze bezprzetargowej (na rzecz wieloletniego dzierżawcy) nieruchomości grunтовой położonej przy ul. Sosnowej, stanowiącej działkę nr 81/4, am 4, obręb V, o powierzchni 1.034 m².

Natomiast 12 maja został wywieszony wykaz nr 13/2006 – dotyczący zbycia w drodze przetargowej nieruchomości grunтовой położonej przy ul. Leśnej, stanowiącej działkę nr 46, am 5, obręb VI, o powierzchni 4.601 m².

Burmistrz Miasta informuje, że zgodnie z art. 34 ww. ustawy pierwszeństwo w nabyciu po cenie ustalonej w sposób określony w ustawie przysługuje osobie, która spełnia warunki: przysługuje jej roszczenie o nabycie nieruchomości z mocy ustawy lub odrębnych przepisów, jest poprzednim właścicielem zbywanej nieruchomości pozbawionym prawa własności tej nieruchomości przed dniem 5 grudnia 1990 r. albo jego spadkobiercą.

Termin złożenia wniosku o nabycie nieruchomości wynosi 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu, czyli do 14 czerwca (wykaz nr 13 – do 22 czerwca).

W przypadku niezgłoszenia się osób fizycznych lub prawnych w tych terminach zostaną ogłoszone przetargi na zbycie ww. nieruchomości.

Wszelkie informacje dotyczące wykazów można uzyskać w Referacie Gospodarki Nieruchomościami i Zagospodarowania Przestrzennego, pok. nr 8, tel. (075) 78 17 558.

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój ogłasza drugi nieograniczony przetarg ustny na zbycie prawa własności niezabudowanej nieruchomości grunтовой oznaczonej geodezyjnie jako działka: nr 23/3, am. 9, obręb VI, o powierzchni 6.198 m² (ŁIV). KW – brak.

Cena wywoławcza – 50.000 zł, wadium – 5.000 zł. Ponadto nabywca poniesie koszty przygotowania nieruchomości do zbycia w wysokości 1.978 zł.

Nieruchomość grunтова niezabudowana, położona przy ul. Kościuszki, z dala od centrum miasta i ruchu samochodowego. Kształt działki nieregularny, teren o zróżnicowanym poziomie, porośnięty trawą i samosiejkami. Zgodnie z zapisem w Studium Uwarunkowań i Zagospodarowania Przestrzennego Miasta działka zbywana z przeznaczeniem na cele rolne.

Uzbrojenie: linia energetyczna i telefoniczna. Obciążenia: dojazd drogą nr 20 w rzeczywistości stanowiącą łąkę.

Przetarg odbędzie się 14 czerwca 2006 r. o godz. 11⁰⁰ w Urzędzie Miasta, pok. nr 8.

Wadium należy wpłacać przelewem na konto Urzędu Miasta nr 33 1020 2124 0000 8502 0065 6959 – w Banku PKO BP I/O Świeradów-Zdrój – do 9 czerwca br.

Za zgodną z terminem podanym w ogłoszeniu ustala się datę uznania konta Urzędu Miasta.

Wadium zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości. W przypadku uchylania się zwycięzcy przetargu od zawarcia umowy notarialnej wadium nie podlega zwrotowi.

Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie przebrane na wskazany przed przetargiem nr konta bankowego, w terminie 3 dni roboczych od daty zakończenia przetargu.

Koszty sporządzenia aktu notarialnego i jego wypisów oraz opłaty sądowej księgi wieczystej ponosi nabywca w kancelarii notarialnej.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Referacie Gospodarki Nieruchomościami (pok. nr 8), tel (075) 78 17 558, grunty@swieradowzdroj.pl

www.swieradowzdroj.pl

Majówka z rozbójnikiem



Rozbójnik Karasek (w pierwszym rzędzie) sfotografował się z „Izerskimi Śpiewakami”

W pierwszomajowy słoneczny poranek grupa dzieci z zespołu „Izerskie Śpiewaki” pod kierownictwem Elżbiety Karłowicz wyjechała do Seifhennersdorfu. Zostaliśmy zaproszeni przez burmistrza Zbigniewa Szereniuka, który był honorowym gościem na dorocznym festynie poświęconym rozbójnikowi Karaskowi.

Po przybyciu na miejsce organizatorzy festynu gorąco nas powitali i wprowadzili po obiekcie, a był to olbrzymi kompleks wypoczynkowy z zapleczem gastronomicznym, terenami zielonymi, rekreacyjnymi i placami zabaw dla dzieci. Przydzielono nam miejsce w domku letniskowym i poinformowano o miejscu i godzinie występu naszego zespołu.

Podczas rozmów prowadzonych między władzami obu miast zespół w nowych strojach rozpoczął próbę przed występem. Dzieci bez żadnego oporu śpiewały piosenki ze swego repertuaru, a wokół nas gromadziła się coraz większa grupa słuchających przechodniów. Brawom nie było końca.

Przyszedł wreszcie czas na prezentację. „Izerskie Śpiewaki” wystąpiły przed uczestnikami festynu, dopingowane przez wdzięczną niemiecką widownię i pozostałych zgromadzonych artystów.

Po wspólnym posiłku wszyscy mieliśmy wolny czas na zwiedzanie, na zabawy oraz podziwianie rękodziela zza zachodniej granicy. Pełni wrażeń i zadowolenia, późnym popołudniem, powróciliśmy do domu.

Lucyna Fischer

Zdolne pędzle i dłuta

11 i 12 maja br. w hali spacerowej Domu Zdrojowego prezentowana była wystawa prac wykonanych przez świeradowskich gimnazjalistów w maju ub. roku podczas warsztatów plastycznych w Olbersdorfie (nieдалеko Zittau). Warsztaty są imprezą finansowaną z funduszy UE, a udział w nich wzięli: Milena Stettner, Martyna Kosieradzka, Emilia Mosiewicz, Renata Balcewicz, Ewa Harsim, Małgosia Malicka i Marta Kiedrzn. Opiekunem grupy był Ryszard Dembiński.

wali swój kraj i miasto, wzbogacając zarazem wiedzę o krajach sąsiadów.

Także i w tym roku gimnazjum wysłało do Olbersdorfu 5-osobową grupę z koła plastycznego, której również towarzyszył R. Dembiński. Poza Mileną i Martyną byli to jeszcze: Angelika Kosieradzka, Wiktor Liszkowski i Magdalena Woźniak. Tym razem pobyt trwał tylko jeden dzień, był za to bardzo intensywny, jako że nasi uczniowie spotkali się z przebywającymi tam od tygodnia studentami ASP, którzy udzielili



Przez 5 dni nasza siódemka wraz z młodzieżą Niemiec i Czech. Pod okiem specjalistów kształciła swe umiejętności i zdobywała nowe doświadczenia w dziedzinie malarstwa i rzeźby (efektem była właśnie obecna prezentacja prac), a przy okazji młodzi świeradowianie zaprezentowali

adeptom malarstwa wielu cennych rad warsztatowych.

(aka)

Dyrekcja MZS w Świeradowie-Zdroju składa podziękowanie zarządowi Uzdrowiska za udostępnienie Domu Zdrojowego.

Lato czeka!

Maj i imprezy składając się na Dni kwitających Rododendronów powoli przechodzi do historii, a przed nami lato pełne wydarzeń kulturalno-sportowych i innych atrakcyjnych przedsięwzięć dla mieszkańców i gości naszego miasta.

Już 6 i 7 czerwca zapraszamy na Festiwal Piosenki Dziecięcej, którego organizatorem jest urząd Miasta.

10 czerwca gościć będziemy zawodników startujących w XIV Międzynarodowym Wyścigu Kolarskim BAŁTYK – KARKONOSZE TOUR.

Ponadto w czerwcu odbędzie się jeszcze wielki Rododendronowy Turniej Koszykówki, organizowany przez TKKF Ognisko KWISA, oraz Salon Edukacji Ekologicznej NATURAMY 2006.

Dokładnych terminów tych imprez prosimy szukać na plakatach i afiszach.

Lipiec zacznie się jeszcze w czerwcu – **30 czerwca** bowiem zaczyna się II Międzynarodowy Zlot Pojazdów Zabytkowych (**potrwa do 2 lipca**, organizator UM w Świeradowie).

1 lipca zapraszamy na tarasy zdrojowe, gdzie rozłożą się kramy III Izerskiego Jarmarku Ekologicznego.

15 lipca gościmy kolarzy uczestniczących w maratonie Sport Bike Grand Prix ODDRODZENIE (organizuje go Cezary Zamana i jego Stowarzyszenie „Zielony Szlak”).

Nie jest ustalona dokładna data, ale wiadomo, że lipiec to tradycyjny już czas na Festiwal Piosenki Kolonijnej ŻABIE CHÓRY.

Sierpień to miesiąc rowerów i... muzyki.

Od 4 do 6 odbędzie się BIKE MARATON, a **w dniach 7-12** miasto opanują instrumentalni, którzy przyjadą na Europejskie Spotkania Młodych Muzyków EUROUNIONCHESTRIES im. W. Balickiego – to wspólne wielkie przedsięwzięcia miasta, uzdrowiska oraz Polskiego Związku Chórów i Orkiestr.

I jeszcze do kalendarza zostaną w sierpniu dopisane zawody pływackie dla dzieci – inicjatywa TKKF.

Wrzesień rozpocznie się od obchodów 67 rocznicy wybuchu II wojny światowej.

Również na ten miesiąc zaplanowano III edycję „smacznej” imprezy Czerniawa – Jaka Strawa.

16 i 17 września Stowarzyszenie Społeczno-Kulturalne FAKTOR zaprosi na Maraton Rowerowy MTB TOUR.

Lato zakończą muzycanci w mundurach – w hali spacerowej odbędzie się Konkurs Solistów-Instrumentalistów i Kameralistów Wojska Polskiego, impreza pod patronatem Ministerstwa Obrony Narodowej.

A potem będzie już jesień i biegi uliczne, Święto Łatawca i spotkania z muzyką dawną, o czym informować będziemy w następnych numerach „Notatnika”

Najlepsi w mowie, piśmie i czytaniu

Pióro dla Martyny

25 kwietnia br. w Miejskim Zespole Szkół odbył się Konkurs Recytatorski o „Wieczne Pióro” Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój. Zmagania 40 dzieci oceniało jury w składzie: Krystyna Piotrowska, Wioletta Cieślak, Katarzyna Luto-Przybylska oraz Beata Łuczko.

Najlepszym interpretatorem z klas I-III okazał się Brajan Łuczko (dalsze miejsca zajęli: Kamil Popielewicz i Monika Kudyba), a z kl. IV-VI – Kamila Urbańczyk (Joanna Chwaszcz i Anna Maciejewska).

Specjalne wyróżnienia otrzymali: Karol Fischer, Michał Golanowski i Stanisław Łojko. A zdobywczynią głównej nagrody została Martyna Tomczyk, której „Wieczne Pióro” przyznano za recytację wiersza „Żeby Polska była Polską”.

Ortografia bez mistrza

10 maja odbyła się już VIII edycja Konkursu Ortograficznego, organizowanego pod patronatem Burmistrza Miasta. Dyktanda pisało 38 osób (w tym 8 uczestników z Gryfo-

wa), podzielonych na dwie grupy: uczniowie kl. IV-VI oraz gimnazjaliści i dorośli.

Tytułu „Mistrza Ortografii 2006” nie przyznano w ogóle, bo nikt nie okazał się na tyle bezbłędny. W dyktandzie ogółem popełniono 353 błędy ortograficzne, a I miejsce wywalczyła Ewa Jedlińska z Gryfowa (pomyliła się dwa razy). Nagrody za drugie też wywierzili gryfowianie: Wojciech Góralski i Cezary Grzelczak, dopiero na trzecim miejscu znalazła się świeradowianka Patrycja Roszak, która podzieliła je z gryfowianką Alicją Kulik.

Harry odtajniony

Basia Całko, uczennica klasy I Szkoły Podstawowej w Świeradowie-Zdroju w konkursie czytelnictwem „Czy znam Harry Pottera?”, w gronie 36 uczestników pokonała wielu starszych kolegów, odpowiadając bezbłędnie na 48 pytań dotyczących 6 tomów przygód niezwykłego chłopca.

Przy rozdaniu nagród starsi uczniowie z niedowierzaniem patrzyli na małą dziewczynkę, która z roz-

brającą szczerością powiedziała, że za rok również ich pokona, bo bardzo lubi czytać, a wszystkie tomy cyklu zna prawie na pamięć.

Basia przyznała, że od najmłodszych lat mama, tata i babcia czytali jej książki, które dostaje w prezencie na imieniny, urodziny, Dzień Dziecka czy pod choinkę. Jej wychowawczyni – Izabela Salawa – w ogóle nie okazała zdziwienia tym zwycięstwem.

– *Wcale nie jestem zaskoczona, Basia jest bardzo odczytana, ma wspomnianą pamięć, mówi poprawnie, wyraźnie, jej zdania są złożone.*

Przykład Basi dowodzi, że miejscem wprowadzenia książki w życie dziecka jest dom rodzinny, a do zadań należy zapoczątkowanie inicjacji czytelniczej dziecka. Jeśli rodzice czytają, dzieci mają dobry przykład do naśladowania.

Świeradowska biblioteka od lat prowadzi akcję „Cały Świeradów czyta dzieciom”. Po zakończeniu remontu budynku i pomieszczeń bibliotecznych akcja ta na pewno będzie kontynuowana już w lepszych i dogodniejszych warunkach.

(KP)

W te dni majowe



1 maja dawno już przestał się kojarzyć ze świętem klasy robotniczej; od dwóch lat jest to nasze święto upamiętniające dzień wstąpienia Polski do Unii Europejskiej. W tym roku obchodom 2 rocznicy akcesji towarzyszyła piękna słoneczna pogoda, nie zabrakło więc widzów i słuchaczy, którzy obserwowali przemarsz ul. Zdrojową orkiestry dętej z Olszyny (zdjęcie powyżej).

Przy Skwerze Unii odegrano hymny: narodowy i unijny, a uczennice świeradowskiego gimnazjum przypomniały wszystkim historię powstania i rozwoju UE.

Po części oficjalnej orkiestra przeszła na górny taras zdrojowy, gdzie już na siedząco i z poszerzonym instrumentarium zaprezentowała się w rozrywkowym repertuarze.

Główne obchody 215 rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja odbyły się w hali spacerowej, a uświetnił je występ orkiestry dętej Filharmonii Dolnośląskiej z Jeleniej Góry. Zespół podzielił swój występ na dwie części: w pierwszej dominowały utwory o charakterze patriotycznym, w drugiej królowała lżejsza muza.

W przerwach między utworami zaprezentowali się laureaci szkolnego konkursu recytatorskiego: Staś Łojko, Monika Kudyba, Joanna Chwaszcz, Brajan Łuczko i Martyna Tomczyk.

8 maja msza za Ojczyznę rozpoczęła obchody 61 rocznicy zakończenia II wojny światowej. Następnie jej uczestnicy przeszli pod obelisk, pod którym delegacje zakładów pracy, szkół i stowarzyszeń złożyły wiązanki kwiatów (zdjęcie obok).

Uroczystość uświetniły artystyczne występy dzieci z przedszkola i MZS.

W obchodach 3 i 8 maja udział wzięli przedstawiciele władz miasta w osobach burmistrza Zbigniewa Szereniuk i przewodniczącego Rady Miasta – Mariusza Kiedrzyń.

275 łóżek, 363 pracowników

Przez całe dziesięciolecie świadczenie usług szpitala gryfowskiego: za dawnego powiatu lwóweckiego, za byłego woj. jeleniogórskiego i – od 1999 r. – za obecnego powiatu lubańskiego. Nie ma, oczywiście, administracyjnego przymusu wiążącego pacjentów z placówkami służby zdrowia w „swoim” powiecie, warto jednak wiedzieć, iż w Lubaniu szpital nie tylko ocalał, ale świadczy szeroką gamę usług zdrowotnych. Odwrotnie w Gryfowie – placówka od lat uwikłana w spór z lwóweckim ZOZ-em walczy o przetrwanie, a na razie utraciła chirurgię na rzecz szpitala w Lwówku, dokąd coraz częściej kierują nas lekarze.

Warto zatem zapoznać się z ofertą leczniczą Łużyckiego Centrum Medycznego w Lubaniu, którego historię powstania i funkcjonowania relacjonuje radny powiatowy Z. Maroń, bo może się okazać, że przysłowie „cudze chwalicie, swego nie znacie” nabierze aktualnego znaczenia.

Redakcja

W trosce o istnienie szpitala w Lubaniu, utrzymanie liczby miejsc pracy i zachowanie dostępności świadczeń medycznych oraz przyszłego rozwoju placówki Zarząd Powiatu zaproponował dokonanie likwidacji SP ZOZ oraz przejęcie świadczenia usług medycznych przez Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Łużyckie Centrum Medyczne” Sp. Z o.o. – ze 100-procentowym udziałem Powiatu Lubańskiego, która powstała 4 października 2003 roku.

Na decyzję Zarządu niebagatelny wpływ miał fakt braku realnych działań ze strony rządu mających na celu restrukturyzację służby zdrowia. ZOZ w Lubaniu całkowicie utracił płynność finansową, a zaległości przekroczyły 30 mln zł, na co złożyły się zobowiązania pracownicze, należności wobec ZUS i Skarbu Państwa, odsetki i koszty sądowe.

Zadłużenie powstawało systematycznie od 1999 roku, a w połowie 2003 roku 280 pracowników wystąpiło do komornika o windykację należności wynikających z ustawy „203”; która nakazywała podwyżkę o tę kwotę pracownikom ZOZ-ów, jednocześnie nie wskazując źródła finansowania. Nastąpiło całkowite przejęcie środków pieniężnych przez komornika sądowego. Na bieżącą działalność (leki, odczynniki laboratoryjne,

materiały opatrunkowe, igły i całe utrzymanie) nie zostawało żadnych pieniędzy z umów z NFZ.

Dostawcy leków, ciepła, energii i żywności odmawiali dalszej współpracy, co oznaczało, iż w grudniu 2003 r. należało ewakuować szpital. Faktem o niebagatelnym znaczeniu jest też to, iż jeden z największych wierzycieli wystąpił we wrześniu 2003 roku do NSA z wnioskiem o wydanie wyroku nakazującego podjęcie przez Radę Powiatu uchwały o likwidację ZOZ w Lubaniu. W takiej sytuacji finansowej i braku możliwości ewentualnego poręczenia kredytu przez samorządy żaden bank nie chciał szpitalowi udzielić kredytu.

ŁCM, utworzone jesienią 2003 roku, świadczy usługi zdrowotne dla mieszkańców powiatu lubańskiego – w zakresie leczenia stacjonarnego i ambulatoryjnego, na oddziałach szpitalnych i w poradniach specjalistycznych. Kontrakt, jaki Centrum ma podpisany z NFZ, zapewnia utrzymanie 275 łóżek szpitalnych i zatrudnienie 363 pracowników.

O działalności spółki i usługach medycznych poinformuję naszych mieszkańców w następnym wydaniu gazety.

ZBIGNIEW MAROŃ
– członek Zarządu
Powiatu Lubańskiego

Bezpieczni, usportowieni i zaprzyjaźnieni

15 maja w czeskich Jilemnicach rozpoczął się projekt pod nazwą „Tydzień bezpieczeństwa i sportu”. Trwał do 19 maja, a udział w nim wzięli uczniowie trzech szkół ze Świeradowa i trzech szkół jilemnickich. Z samego rana powitano nas w ratuszu, tam też poznały się wszystkie grupy biorące udział w imprezie, do której zaangażowano jednostki Zintegrowanego Systemu Ratownictwa z województwa libereckiego.

Mieliśmy świetnie zorganizowany tydzień. Każdy dzień był wypełniony pokazami prezentującymi sprzęt, umiejętności i sprawność fizyczną poszczególnych służb, a kończyły go konkursy, w których popisywaliśmy się nabytą wiedzą i umiejętną współpracą w grupie.

Pierwszego dnia po pokazach gaszenia płonącego samochodu i ewakuacji ludzi z płonącego budynku po linie sprawdzano naszą wiedzę w zakresie pożarnictwa.

Mieliśmy sztafetę z przeszkodami, jakie mogą stanąć nam na drodze w przypadku pożaru.

Wtorek był zarezerwowany dla pierwszej pomocy. Robiliśmy opatrunki, usztywnialiśmy złamane nogi, „zaliczaliśmy” reanimację na fantomie, nosiliśmy człowieka na noszach na czas. Po zmaganiach na boisku w ramach integracji zostaliśmy oprowadzeni po Jilemnicach, zwiedzając Muzeum Karkonoskie, kościół, rynek i „Ciekawską Uliczkę”. Po kolacji przedstawiliśmy naszym nowym przyjaciołom z Czech program o Zielonej Żabce i prezentację pt. „Zaproszenie do Świeradowa”. Po prezentacji bawiliśmy się wspólnie, śpiewając żabi pias po polsku i czesku, co wprowadziło nas w dyskotekowy nastrój.

W środę był dzień „policyjny”. Strzelaliśmy z „paint balla”, rzucaliśmy granatem do celu, jeździliśmy motorami policyjnymi, zakładali-

śmy kajdanki na czas. Jednak największą atrakcją było upozorowane porwanie naszej opiekunki, pani Izy. Terrorysta, który ją uprowadził, zażądał okupu, lecz nikt nie miał wymaganej sumy. Na szczęście z chmur wyłonił się helikopter, z którego na linie zjechała brygada antyterrorystyczna. Przy przeraźliwych okrzykach strachu policjanci obezwładnili porywacza i uwolnili panią Izę. Po obiedzie zwiedzaliśmy remizę w mieście Jablonec nad Nysą i Powiatową Komendę Policji, w której Grzesiek niechcący zamknął Iwonę i Klaudię w jednej z więziennych cel, do której brakowało klucza. Uwolnienie przerażonych dziewczyn wymagało wezwania kierownika zmiany.

W czwartek po śniadaniu na boisku zaprezentowała swoje umiejętności jedna z najlepszych jednostek wojsk chemicznych w Europie. A zadaniem naszych grup było wykazanie się sprawnością fi-

zyczną: przeciągaliśmy linę i zakładaliśmy na czas maski przeciwgazowe i płaszcze. Wieczorem mieliśmy wspólne ognisko, które jeszcze bardziej zacieśniło nasze więzi.

Ostatniego dnia rano na rynku odbyło podsumowanie naszych

zmagani i oficjalne zamknięcie imprezy. Otrzymaliśmy upominki i sami wręczaliśmy pamiątki ze Świeradowa.

Myślę, że ten projekt był udanym przedsięwzięciem i koniecznie trzeba to powtórzyć. Wiele się nauczyliśmy w zakresie pierwszej pomocy i właściwego reagowania w sytuacjach kryzysowych.

MiK



Z tyłu od lewej: Kinga Dobrzeńska, Patrycja Woźnicka, Aleksandra Szydłowska, Marta Bielak, Alicja Szuszkiewicz, Anna Iwaszuta, Kamila Urbańczyk. W środku siedzą: Alina Fierkowicz i Kinga Miakienko, a z przodu leży Monika Chwaszcz

Szlachetne zdrowie...

NZOZ „Jo-Med” Świeradów Zdrój, ul. Korczaka 7D – tel. 78 16 168 – informuje swoich obecnych i przyszłych pacjentów, że w ramach kontraktu z NFZ poradnia świadczy usługi w poradniach: internistycznej, pediatrycznej, ginekologicznej, otolaryngologicznej i neurologicznej.

Ponadto w poradni prowadzone są konsultacje chirurgiczne, alergologiczne i chorób płuc oraz reumatologiczne.

„Jo-Med” wykonuje również odpłatnie badania: kwalifikacyjne kierowców i kandydatów na kierowców wszystkich kategorii, przepływu naczyń krwionośnych oraz USG jamy brzusznej.

7 czerwca M&M Centrum Diagnostyki i Słuchu z Warszawy przeprowadzi bezpłatne badania (skierowane głównie do osób po 50. roku życia z problemami słuchu oraz użytkowników aparatów słuchowych).

Specjaliści służą pomocą w doborze aparatów.

Zapisy w przychodni – osobiście lub telefonicznie.

SALON OPTYCZNY

Świeradów-Zdrój, ul. 11 Listopada 36

OKULISTA PRZYJMUJE w czwartki, piątki i soboty

Rejestracja, tel. (075) 78 16 304

Komputerowe badanie wzroku
dla mieszkańców Świeradowa-Zdroju
i okolic.



Korzystne rabaty!

NOWO OTWARTY SKŁEP WIELOBRANŻOWY „CECHBUD”

ORŁOWICE 66 B
przy skrócie
na Czarniawę-Zdrój



- ✓ SKŁAD FABRYCZNY ADLER
- ✓ FARBY
- ✓ MATERIAŁY BUDOWLANE
- ✓ MATERIAŁY INST. CO i PCV

ATRAKCYJNE CENY

W okolicy
dowóz materiałów GRATIS

Czynne
PN-PT od 7⁰⁰-18⁰⁰, SO 7⁰⁰-16⁰⁰

tel. 075 / 78 96 772
kom. 0502 58 10 57

CENNIK REKLAM W NOTATNIKU

1/2 strony – 200 zł, 1/4 strony – 100 zł,

1/8 strony – 50 zł, 1/16 strony – 25 zł.

Rabaty: 3 emisje – 10 proc.

WARUNKI UKAZANIA SIĘ OGŁOSZENIA:

1. Reklama musi być dostarczona do Miejskiego Biura Informacji Turystycznej przy ul. Zdrojowej 10 w terminie do dnia 5 każdego miesiąca wraz z dowodem wpłaty.
2. Opłaty należy dokonać na konto Gminy Świeradów-Zdrój: PKO BP 60 1020 2124 0000 8902 0068 9257 z dopiskiem „Ogłoszenie w Notatniku Świeradowskim”.
3. Reklamę opracowaną pod względem formy i treści należy dostarczać na nośniku elektronicznym.
4. Ogłoszenia drobne publikowane są nieodpłatnie.

Jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka wypłacana przez gminy

25 stycznia 2006 r. opublikowana została ustawa z 29 grudnia 2005 r. o zmianie ustawy o świadczeniach rodzinnych (Dz. U. nr 12, poz. 67), która weszła w życie 9 lutego br. Ustawa wprowadziła jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia dziecka oraz zapomogę wypłacaną przez gminy.

Zgodnie z **Uchwałą Nr V/35/2006 Rady Miasta Świeradów-Zdrój** z 26 kwietnia br. w sprawie szczegółowych warunków przyznania i wypłaty jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia dziecka wysokość zapomogi wynosi **200 zł** i przysługuje osobie na stałe zameldowanej i za-

mieszkałej na terenie Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój. Świadczenie przysługuje matce lub ojcu dziecka albo opiekunowi prawnemu na każde żywe urodzone dziecko w rodzinie niezależnie od jej dochodu.

Wniosek składa się w terminie 3 miesięcy od dnia narodzin dziecka w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej wraz z:

- kopią aktu urodzenia,
- oświadczeniem, iż z tytułu urodzenia tego dziecka nie została wypłacona inna zapomoga sfinansowana z budżetu jednostki samorządu terytorialnego,

– oświadczeniem o sprawowaniu opieki i wychowywaniem narodzonego dziecka.

Wspomniana uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Woj. Dolnośląskiego, z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2006 roku.

Stosownie do postanowień uchwały „w przypadku dzieci urodzonych po 1 stycznia 2006 r. do dnia wejścia w życie uchwały wnioski o przyznanie zapomogi powinny zostać złożone w terminie 3 miesięcy od dnia wejścia uchwały.”

Teresa Diagił – MOPS

Trzeci Wiek w pierwszym szeregu

16 maja w kawiarni „Zdrojowej” zainaugurowany został **8 Międzynarodowy Dzień Seniora**, organizowany przez Południowe Zachodnie Forum Samorządu Terytorialnego POGRANICZE w Lubaniu we współpracy z Saksońskim Stowarzyszeniem Seniorów, Chrześcijańsko-Społecznym Stowarzyszeniem Saksonii w Miltitz (Niemcy) oraz stowarzyszeniem Venkovský Prostor z Liberca.

Rok temu seniorów gościło niemieckie uzdrowisko Bad Schandau, za rok wszyscy spotkają się w którymś z miast czeskich.

„Zdrojowa” gościła 160 uczestników (60 z Polski, w tym kilkunastoosobowa grupa ze Świeradowa, tyłu z Niemiec i 40 z Czech), których powitał burmistrz Zbigniew Szereniuk. Następnie poszczególne delegacje przedstawiły się i można było przystąpić do wypełnienia napiętego programu MDS.

Najpierw Waldemar Bena ze Zgorzelca, autor monumentalnej książki o historii Górnych Łużyc, wygłosił wykład o walorach przyrodolecniczych Gór Izerskich (był potem przewodnikiem dla 20-osobowej grupy Niemców i Czechów, z którą wjechał na Stóg Izerski, a także towarzyszył seniorom podczas spaceru dydaktyczną ścieżką ekologiczną w Czarniawie). Następnie uczestnicy udali się na halę

spacerową, by przy dźwiękach muzyki dawnej delektować się wodą mineralną.

Jeszcze przed obiadem seniorzy podzielili się na grupy: część zwiedzała zakłady przyrodolecnicze, inna grupa wzięła udział w spotkaniu ekumenicznym w kościele,

jeszcze inna wybrała spacer po Parku Zdrojowym. W części popołudniowej seniorzy niemieccy zaprezentowali przykłady proekologicznej aktywności osób Trzeciego Wieku, a przy okazji zaprosili wszystkich do udziału w konkursie fotograficznym.

(aka)



Przyrody nie można spieniężyć

16 maja Waldemar Bena spotkał się – na zaproszenie Fundacji Na Rzecz Rozwoju Społeczności Lokalnej Świeradów-Czarniawa – w szkole czarniawskiej z mieszkańcami osiedla. Na spotkanie przyszło ok. 30 osób, w tym grupa uczniów.

Pan Waldemar, interesuje się nie tylko historią, ale przede wszystkim przyrodą. Dlatego zaprezentował kilkadziesiąt slajdów obrazujących florę i faunę Gór Izer-

skich i Pogórza Izerskiego, wciąż podkreślając, że przyroda to majątek nie dający się spieniężyć. Miarą tego bogactwa są przeżycia Niemców, Francuzów, Brytyjczyków czy Holendrów, którzy widząc w naszym regionie żywe zwierzę większe od ptaka nie ukrywają swego zachwytu.

Na koniec Waldemar Bena odpowiadał na pytania o architekturę i historię tych ziem.

Seniorzy do obiektywów!

Z okazji Dnia Seniora, przypadającego 9 października br., i Dożynek Saksońskich w Königsbrück burmistrz tego miasta zaprasza osoby powyżej 55 roku życia do wzięcia udziału w konkursie fotograficznym, organizowanym pod hasłem „Tutaj mam przyjaciół – obrazy wśród pól i lasów”, którego celem jest odzwierciedlenie życia, pracy i kultury seniorów z Saksonii, Polski i Czech.

Termin nadsyłania prac upływa 15 sierpnia br. Można je wysłać pocztą elektroniczną na adres – jutta.hartmann@slk-militz.de – pocztą tradycyjną (Sächsisches Landeskuratorium Ländlicher Raum e.V., Kurze Strasse 8, 01920 Miltitz, Niemcy) lub złożyć w swoim zarządzie powiatowym związku emerytów.

Najładniejsze prace zostaną nagrodzone i pokazane na specjalnej wystawie.

OGŁOSZENIA DROBNE

- ❖ Remonty, ocieplenia budynków, układanie kostki brukowej, pokrycia dachowe – tel. 0502 624 102.
- ❖ Oddam budę dla dużego psa – tel. 7817140.
- ❖ Młoda przedsiębiorcza dziewczyna z bardzo dobrą znajomością jęz. angielskiego, wykształcenie wyższe turystyczne, podejmie pracę w branży turystycznej – tel. 609 516 017.

Sprostowanie

W ostatnim numerze „Notatnika” opublikowaliśmy stanowisko Ministerstwa Zdrowia wspierające nasze starania o rozszerzenie granic gminy, jednak w ostatnim zdaniu wskutek błędu redakcyjnego wypadło słowo „przedłożonego”, bez którego wypaczony został całkowicie sens wypowiedzi. Prezentujemy ten fragment w pełnym brzmieniu, a wszystkich Czytelników przepraszamy za wprowadzenie w błąd.

„Zwracam się do Pana Ministra z uprzejmą prośbą, aby zgodnie ze swoimi kompetencjami rozważył możliwość uwzględnienia wniosku **przedłożonego** przez Radę Miasta Świeradów-Zdrój.”

PRZY SIATCE Z notatnika kierownika

12 maja MZS był organizatorem tradycyjnego turnieju w piłce siatkowej nauczycieli – „Pucharu Partnerskich Szkół”. W zawodach wzięły udział reprezentacje nauczycieli ze Świeradowa, Seifhennersdorfu (Niemcy) i Rumburka (Czechy).

Rywalizujące drużyny grały zgodnie z zasadami fair play, a po niektórych akcjach przy siatce ręce same składały się do oklasków. Dodatkową atrakcją były występy czirliderek działających przy TKKF „Kwisa”.

Dziewczeta swymi układami tańcowymi wypełniały czas pomiędzy poszczególnymi meczami.



Cześć zajęły drugie miejsce, jednak widoczna radość na twarzy kapita-
na ich drużyny w ogóle o tym nie świadczyła.

Po bardzo wyrównanej walce zwyciężyła reprezentacja naszych nauczycieli, przed Czechami i Niemcami, a wszystkie drużyny otrzymały pamiątkowe puchary, na których widnieją nazwy trzech szkół partnerskich. Za rok również będziemy gościć siatkarzy, bo wygrywający organizuje rozgrywki u siebie.

Po turnieju uczestnicy zostali zaproszeni do baru „U Bożeny” na wymienitą kolację, podczas której nauczyciele rozmawiali o szkole, wymieniali się spostrzeżeniami na temat szkolnictwa w swoich krajach, opowiadali o swoich miejscowościach.

W imieniu organizatorów i uczestników meczu chciałbym podziękować wszystkim sponsorom i darczyńcom, których hojność przyczyniła się do zorganizowania tak udanego spotkania.

Mirosław Kijewski

Mecz przeciwko Czarnym Strzyżowiczom rozegraliśmy na wyjeździe 30 kwietnia. Od początku Kwisa zyskała przewagę, którą dopiero w 38 minucie potwierdził R. Frankiewicz – mimo asysty dwóch obrońców Czarnych celnie strzelił do bramki gospodarzy. Pięć minut wcześniej ten sam zawodnik trafił w słupek. Kwisa prezentowała się lepiej niż w poprzednim meczu z Dziwiszowem. Akcje były rozgrywane szybko i z pomysłem, a miejscowi ograniczali się tylko do „murowania” swojej bramki, wybijania piłki i nielicznych kontrataków. W całym meczu oddali zaledwie trzy strzały w światło naszej bramki. Mimo przewagi nie potrafiliśmy jednak ponownie pokonać dobrze spisującego się bramkarza Czarnych. Nasi piłkarze seryjnie marnowali okazje, strzelając w słupek bądź minimalnie chybiając. Ostatecznie cieszą 3 punkty, które dały nam pozycję lidera grupy (o 2 punkty przed Leśną i 4 przed Dziwiszowem).

7 maja w 20 kolejce zmierzaliśmy się Cosmosem Radzimów i po kwadransie prowadziliśmy już 2:0. W 5 min. po indywidualnej akcji R. Frankiewicza i jego asysty pierwszego gola strzelił W. Ostrejko, zaliczając tym samym 20 trafienie w sezonie. 10 minut później ponownie W. Ostrejko nie dał szans bramkarzowi gości i po asysty K. Rosółka pewnie umieścił piłkę w siatce. Cosmos groźnie kontratakował i końcówce I połowy kontaktową bramkę zdobył A. Ziomek. W drugiej Kwisa grała w 10, ponieważ za czerwoną kartkę boisko musiał opuścić Frankiewicz. Była to duża strata, ponieważ ten piłkarz rozgrywał bardzo dobre spotkanie. Chcąc nie chcąc, Kwisa musiała przejść do obrony i zagęścić pole gry, a Cosmos stworzył kilka groźnych sytuacji, ale pewnym punktem naszej drużyny byli obrońcy S. Swarzyński, N. Chęciński i dobrze dysponowany bramkarz M. Warchał.

Pomimo osłabienia groźnie kontratakowaliśmy i byliśmy bliscy zdobycia bramki po strzałach G. Augusta, K. Rosółka i Ł. Piątkowskiego. Zwłaszcza ten ostatni nie

wykorzystał sytuacji „sam na sam” z bramkarzem przyjezdnych. Kropkę nad „i” postawił K. Rosółek, który w 90 min. po błędzie bramkarza Cosmosu strzelił celnie z 20 metrów i piłka po odbiciu od słupka wpadła do siatki. W tej akcji przytomnie zachował się Ł. Piątkowski, do końca naciskający golkipera gości zmuszając go do błędu.

Kwisa umocniła się na fotelu lidera, powiększając swoją przewagę nad Leśną do 5 punktów.

14 maja graliśmy na wyjeździe z Granicą Miłoszów, która tydzień wcześniej sprawiła niespodziankę i wygrała z Leśną 1-0 na jej terenie.

Już w 15 minucie G. August po dośrodkowaniu M. Rosółka z rzutu różnego celnie trafił głową do bramki gospodarzy. W 22 min. po przypadkowej „ręce” Ł. Radziuka sędzia podyktował rzut karny dla Granicy, ale nasz rewelacyjny bramkarz M. Warchał pewnie wyczuł intencje napastnika miejscowych i obronił strzał tuż przy słupku. Kwisa w 40 minucie miała okazję do podwyższenia wyniku jednak Ł. Piątkowski nie wykorzystał sytuacji „sam na sam” z bramkarzem Granicy. 5 minut później P. Pelc strzelił drugą bramkę dla Kwisy, jednak sędzia boczny dopatrzył się spalonego.

Tuż po przerwie świetny rajd P. Cierpickiego powstrzymany został faulem w polu karnym gospodarzy. Jedenastkę pewnie wykonał W. Ostrejko i w tym momencie prowadziliśmy już 2-0. W 55 min. Granica strzeliła kontaktową bramkę. Po zagranii ręką naszego obrońcy sędzia ponownie podyktował rzut karny i tym razem gospodarze wykorzystali tę okazję. To wszystko, na co było stać Granicę tego dnia. Na fatalnej płycie boiska Kwisa kontrolowała grę, a w 60 min. Ł. Piątkowski w pełni zrehabilitował się za poprzednią niewykorzystaną okazję i przy asysty obrońcy miejscowych nie dał szans bramkarzowi gospodarzy – piłka silnie uderzona z 16 metrów wpadła do siatki.

Tomasz Miakienko
– kierownik zespołu

FILHARMONIA DOLNOŚLĄSKA W JELENIEJ GÓRZE zaprasza na koncerty

Filharmonia Dolnośląska w Jeleniej Górze zaprasza na koncerty

2 czerwca o godz. 19 do jeleniogórskiego kościoła pw. MB Miłosierdzia na koncert oratoryjny „Sakrum – Niezłębiona Tajemnica”. Sylwester Kostecki (tenor) Czesław Gałka (bas/baryton), chór z Liberca przygotował Cenek Swoboda, orkiestrą dyryguje Jerzy Swoboda. G. Puccini - Messe di Gloria; F. Schubert – VIII Symfonia h-moll „Niedokończona”.

14 czerwca o godz. 19 w sali koncertowej rozpocznie się koncert symfoniczny, w programie którego znajdzie się I Koncert Fortepianowy b-moll op. 23 oraz V Symfonia d-moll op. 47 D. Szostakowicza. Orkiestrą dyryguje Ekehard Stier (Niemcy), przy fortepianie zasiądzie Gulsin Onay (Turcja).

Kontakt: Maja Antoszevska e-mail, tel. (075) 783 81 71, info@filharmonia-dolnoslaska.art.pl

VI Bieg Kwitnących Rododendronów



Na zdjęciu stoją (od lewej): M. Łużny, M. Smolak, M. Soborski. Za nimi nasza olimpijka, saneczkarka Ewelina Staszulonek, która wręczała medale i nagrody

2 maja ulicami miasta zawładnęli uczniowie, którzy ścigali się w Ulicznym Biegu Kwitnących Rododendronów. Imprezę zorganizowało Ognisko TKKF „KWISA”, a udział w niej wzięło 37 dziewcząt i 40 chłopców.

W poszczególnych kategoriach wiekowych na podium stanęli:

Klasy I-II dziewczęta (10 startujących): Aneta Smolak (SP nr 2), Marysia Bronicka (SP nr 1), Pamela Duda (SP nr 1).

Chłopcy (11): Mariusz Smolak (SP nr 2), Michał Soborski (SP nr 1), Miłosz Łużny (SP nr 1).

Klasy III-IV dziewczęta (10): Marta Sumińska (SP nr 2), Kamila Fier-

kowicz (SP nr 1), Paulina Stonik (SP nr 1).

Chłopcy (12): Mateusz Morgaś (SP nr 1), Michał Golanowski (SP nr 1), Kamil Baryczka (SP nr 1).

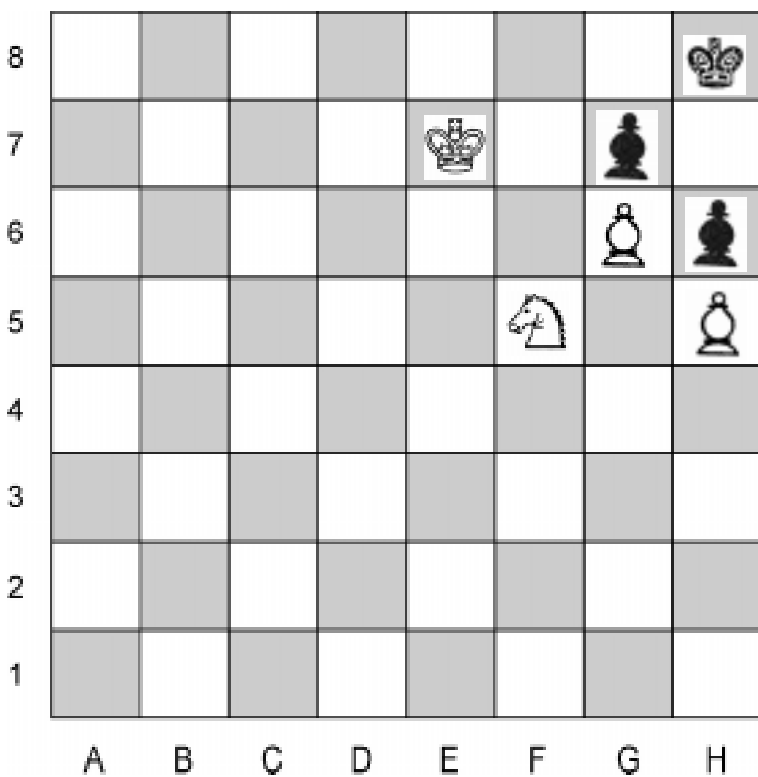
Klasy V-VI dziewczęta (15): Paulina Niewiadomska (SP nr 1), Patrycja Juchniewicz (SP nr 2), Laura Czernik – (SP nr 2).

Chłopcy (12): Paweł Lech (SP nr 1), Tomasz Tuchowski (SP nr 1), Adrian Marciniak (SP nr 1).

Gimnazjalistki (2): Renata Smolak, Dagmara Lipnicka.

Gimnazjaliści (5): Michał Marciniak, Łukasz Półtorak, Marcin Mańkowski.

Szach i mat (30)



Białe zaczynają i wygrywają. Pozycja kontrolna: białe – Ke7, Sf5, p.g6, h5 (4 figury); czarne – Kh8, p.g7, h6 (3 figury).

Rozwiązania prosimy nadsyłać do 20 czerwca br. w Miejskim Biurze Informacji Turystycznej przy ul. Zdrojowej 10.

„Notatnik Świeradowski”. Wydawca: Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój. Redaguje zespół: Monika Hajny, Adam Karolczuk (redaktor naczelny – tel. 781 71 40, karolczuk@o2.pl), Rafał May. Nakład: 2.000 egz. DTP: Zakład Poligraficzny (075) 75 363 43. Druk: Norpol-Press Sp. z o.o., Wrocław, ul. Żmigrodzka. Zapraszamy wszystkich Czytelników do współredagowania miesięcznika. Teksty (także literackie), opatrzone nazwiskiem autora (do ewentualnej wiadomości redakcji) oraz zdjęcia można składać w Miejskim Biurze Informacji Turystycznej przy ul. Zdrojowej 10, tel. 781 63 50, fax 781 61 00; it@swieradowzdrój.pl. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności oraz zastrzega sobie prawo skracania i przeredagowywania treści ogłoszeń oraz odmowę publikacji. Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.

Gala namietności rozpala



Burmistrz Zbigniew Szereniuk zaprosił wszystkich do Świeradowa za rok, a Bogusław Kaczyński potwierdził swe przybycie z nowymi gwiazdami.



Sławomir Chrzanowski sprawnie dyrygował orkiestrą Filharmonii Dolnośląskiej...



a niekiedy także publicznością.



Ryszard Wróblewski, Leszek Świdziński i Witold Matulka śpiewają pieśń J. Kiepury „Brunetki, blondynki”.



Michał Bajor w duecie z Małgorzatą Walewską...



... i solo



Edyta Ciechomska i Witold Matulka w miłosnej arii z „Księżniczki Czardasza”.



R. Wróblewski „obejmuje” ukochany Wiedeń.



L. Świdziński, ulubieniec publiczności na wielu kontynentach.

Jeśli już drugą edycję naszego festiwalu zaszczyca artystka, która dzieli swój czas między sceny operowe Wiednia, Drezna i Tokio, która ma za sobą debiut w nowojorskiej Metropolitan Opera i występy z Luciano Pavarottim, jest to sygnał, że ranga imprezy rośnie i odtąd może już tylko się umacniać.

Sam Michał Bajor zaprezentował się publiczności w trzech piosenkach ze swego repertuaru. Jego charakterystycznie wibrujący głos wyraźnym echem rozprzestrzenił się po modrzewiowym sklepieniu hali, a on sam przyznał, iż radują go szczególnie występy w miejscach, w których jeszcze nie śpiewał.

Zresztą, tego wieczoru jaśniał cały galowy gwiazdowski, pozostali bowiem wykonawcy albo na stałe

występują na prestiżowych scenach w kraju (Teatr Wielki, Warszawska Opera Kameralna), albo wojażują po Europie i świecie (Ryszard Wróblewski przyjechał do Świeradowa wprost z Wiesbaden), koncertując i nagrywając płyty. Mają też za sobą udział w licznych prestiżowych konkursach, często potwierdzony nagrodami i wyróżnieniami, a przede wszystkim bogaty i zróżnicowany repertuar, tak operowy, jak i operetkowy, zaś bogactwo odegranych ról może przyprawić o zawrót głowy. W Świeradowie mogli zaprezentować jedynie drobny wycinek swego interpretacyjnego dorobku: sopranistka Edyta Ciechomska – arię z Leharowskiej „Giuditty”, Witold Matulka – pieśń „Wiedeń, miasto moich marzeń”, Ryszard Wróblewski – „flagowy” utwór

świeradowskiego festiwalu – „Wielka sławę to żart” J. Straussa (z „Barona cygańskiego”), Leszek Świdziński – nieśmiertelną „Granadę” – A. Lary i „Spać nie mogę” z „Turandoty” G. Pucciniego.

E. Ciechomska wystąpiła dwukrotnie w duecie z L. Świdzińskim i R. Wróblewskim, prezentując arie z „Księżniczki Czardasza” E. Kalmana.

Ozdobą wieczoru było także dwukrotne pojawienie się tercetu tenorów. Najpierw sięgnęli po niezapomniany repertuar Jana Kiepury, wykonując „Ninon, ach, uśmiechnij się” oraz „Brunetki, blondynki” – tę pieśń dwukrotnie, przy aplauzie i współudziale publiczności, do nich należało też ostatnie słowo koncertu – bisowana przesławna pieśń neapolitańska „O, sole mio”.

Wieczór zakończył się niczym noworoczny koncert Filharmoników Wiedeńskich – „Marszem Radetky’ego” J. Straussa ojca. Warto podkreślić, że podczas całego koncertu dyrygent S. Chrzanowski nie tylko dostroił się do wysokiego poziomu prezentowanego przez solistów, ale też kilkakrotnie błysnął poczuciem humoru i showmańskimi umiejętnościami – choćby dyrygując publicznością, by wiedziała, kiedy ma śpiewać, a kiedy klaskać w rytm muzyki.

A potem były kwiaty, podziękowania artystom i organizatorom, burmistrz Zbigniew Szereniuk zapowiedział trzecią edycję imprezy za rok, a B. Kaczyński obiecał, że ponownie zjawi się w Świeradowie przywożąc ze sobą nie mniej sławny gwiazdowski zespół wykonawców. (AKA)

SPONSORAMI tegorocznej imprezy byli:

Interferie Sp. z o.o.
Członek Zarządu Województwa Dolnośląskiego – Andrzej Pawluszek
Bank Gospodarki Żywnościowej SA
Bank Zachodni WBK SA
Park Hotel SPA
Centrum Rehabilitacji Czerniawa-Zdrój,
Uzdrowisko Świeradów-Czerniawa
BOT Energia i Górnictwo.

Honorowy patronat nad festiwalem objął Marszałek Województwa Dolnośląskiego – Paweł Wróblewski.

Patronat medialny:
Nowiny Jeleniogórskie
Muzyczne Radio
Telewizja Dom
Notatnik Świeradowski.